



**NAETISL**

National Association of  
Educational Translators and  
Interpreters of Spoken Languages



**MODDC**

Missouri  
Developmental  
Disabilities Council

# ПОНИМАНИЕ СПЕЦИАЛЬНОГО ОБРАЗОВАНИЯ: *Обзор для родителей*

---

Финансирование проекта «Поддержка языкового доступа в школах» в Миссури, предоставленное Советом по вопросам нарушений развития штата Миссури, было поддержано Администрацией по вопросам жизни в обществе (ACL), Министерством здравоохранения США и Службы социального обеспечения (HHS) в рамках гранта на общую сумму 1 361 246 долларов США, полностью финансируемого ACL/HHS. Содержание принадлежит авторам и не обязательно отражает официальную точку зрения или одобрение ACL/HHS или правительства США.



[naetisl@gmail.com](mailto:naetisl@gmail.com)



[www.naetisl.org](http://www.naetisl.org)

NAETISL



*Follow us*



MODDC



[moddc@moddcouncil.org](mailto:moddc@moddcouncil.org)



[www.moddcouncil.org](http://www.moddcouncil.org)





## Понимание специального образования: *Обзор для родителей*

---

### Что такое специальное образование?

Специальное образование — это специально разработанная программа обучения, отвечающая уникальным потребностям ребёнка с ограниченными возможностями. Она помогает учащимся учиться наиболее подходящим для них способом, будь то в общеобразовательных классах, в небольших группах или с помощью сопутствующих услуг, таких как логопедические занятия или эрготерапия.

### Кто имеет право на специальное образование?

Ребенок может претендовать на это, если он

- Иметь инвалидность (например, трудности в обучении, аутизм, синдром дефицита внимания и гиперактивности, задержка речевого/языкового развития, глухота)
- Нужны специальные инструкции для успешной учебы в школе
- Возраст от 3 до 22 лет

Право на участие определяется в ходе процесса оценки и регулируется федеральным законом в соответствии с Законом об образовании лиц с ограниченными возможностями (IDEA).

На услуги также могут претендовать дети младшего возраста с задержками развития или ограниченными возможностями, в возрасте от рождения до 3 лет.





## Как узнать, нуждается ли мой ребенок в специальном образовании?

Вы можете заметить у своего ребенка:

- Проблемы с чтением, письмом или математикой
- Испытывает трудности с концентрацией внимания, сидением на месте или выполнением задач
- Ему трудно общаться или взаимодействовать в обществе
- Не добивается прогресса даже с помощью учителя

Если вас это беспокоит, вы можете подать заявку на проведение оценки в школе, где учится ваш ребенок.

## Что такое оценка?

Оценка — это комплекс тестов и наблюдений, оценивающий, как ваш ребёнок учится, ведёт себя и общается. Она используется для понимания сильных сторон и трудностей вашего ребёнка. Эти тесты проводят только квалифицированные специалисты, например, школьный психолог или педагог.

Перед проведением оценки школа должна получить ваше письменное согласие.

## Что такое ИОП?

Дети, имеющие право на специальное образование, получают Индивидуальную образовательную программу (ИОП). ИОП — это юридический документ, который:

- Описывает образовательные потребности вашего ребенка
- Перечисляет цели на год



- Подробности об услугах и поддержке, которые предоставит школа

Индивидуальный учебный план создается командой, в которую входят вы, учителя, специалисты, а иногда и ваш ребенок.

Если вы не хотите, чтобы ваш ребенок получал услуги специального образования, или если вы не согласны с индивидуальным образовательным планом, вы можете отказаться от услуг.

### **Какие услуги может получить мой ребенок?**

В зависимости от потребностей ваш ребенок может получить:

- Дополнительная помощь по чтению или математике
- Логопедическая или языковая терапия
- Трудотерапия или физиотерапия
- Тренировка социальных навыков
- Консультирование или поведенческая поддержка
- Адаптация (например, больше времени на тесты)

### **Будет ли мой ребенок исключен из общего класса?**

Не обязательно. Большинство детей с индивидуальными образовательными программами (IEP) проводят всё или большую часть времени в общеобразовательных классах с поддержкой. Группа по разработке индивидуальной образовательной программы (IEP) определит наименее ограничивающую среду (LRE), подходящую для вашего ребёнка.

### **Каковы мои права как родителя?**



Вы имеете право:

- Участвовать во всех встречах
- Просмотр и запрос изменений в ИЭП
- Получайте отчеты об успеваемости вашего ребенка
- Не согласны с решениями и запросите посредничество или слушание
- Доступ ко всем образовательным записям

### Что я могу сделать, чтобы поддержать своего ребенка?

- Задавайте вопросы и будьте в курсе
- Сохраняйте копии всех отчетов и индивидуальных учебных планов.
- Поддерживайте связь с учителями и поставщиками услуг
- Поддерживайте обучение дома с помощью распорядка дня и поощрения
- Присоединяйтесь к местным группам поддержки родителей или организациям по защите прав детей

### Где я могу найти более подробную информацию?

Обратитесь к координатору по специальному образованию вашей школы или посетите веб-сайт специального образования вашего штата для получения дополнительных ресурсов.

### Как я могу получить помощь на своем языке?

Запросите услуги переводчика в школе вашего ребёнка или в офисе школьного округа. При необходимости запросите перевод письменной информации. Информация, доступная всем родителям в школьном округе, должна быть доступна и вам.

